

李克强抵达柏林对德国进行正式访问

新华社柏林5月25日电 （记者明金维 班玮） 应德国总理默克尔邀请，国务院总理李克强于当地时间25日下午乘专机抵达柏林泰格尔军用机场，开始对德国进行正式访问。李克强在机场发表书面讲话，向德国人民转达中国人民的亲切问候和良好祝愿。他说，德国是我就任中国国务院总理后访问的第一个欧盟国家，这表明中国新一届政府高度重视发展中德、中欧关系。中德都是世界

上有重要影响的国家，发展对德友好合作是中方的战略选择和长期政策。我们愿同德方共同努力，增进了解，深化互信，扩大合作，加强在国际、地区事务中的沟通协调，推动中德战略伙伴关系取得新发展，同时为中欧关系作出积极贡献。

访问期间， 李克强将会见高克总统， 与默克尔总理通过大小范围会谈等多种形式就两国关系和共同关心的问题深入交换看法， 会见德

政党领导人和地方领导人。他还将出席中德语言年开幕活动， 并面向德国工商界发表演讲。 双方还将签署节能环保、 投资、 农业、 教育等领域的合作文件。

抵达时，德国政府高级官员和中国驻德国大使史明德到机场迎接。

李克强是在圆满结束对瑞士的正式访问后抵达德国的。离开苏黎世机场时，瑞士政府高级官员和中国驻瑞士大使许镜湖到机场送行。

李克强与瑞士联邦主席共同会见记者

新华社伯尔尼5月24日电 （记者魏建华 王昭） 国务院总理李克强24日在伯尔尼与瑞士联邦主席毛雷尔会谈后共同会见了记者。李克强说，我同毛雷尔主席进行了长时间、友好坦诚的会谈， 达成许多重要共识。中瑞是好朋友、好伙伴。2010年我访问瑞士期间， 与瑞士领导人共同决定启动中瑞自贸协定谈判。今天两国就结束自贸协定谈判签署了相关合作文件， 这是中瑞关系史上的一件大事， 既为两国经贸关系发展开创了广阔空间， 也有利于中欧关系发展。这份高质量、内涵丰富的协定宣示着中瑞坚决反对贸易保护主义， 表明中国将进一步扩大对外开放， 对世界贸易自由化也有着重要和

积极的促进作用。

李克强表示， 双方同意在政治上坚持相互尊重、平等相待， 扩大人文交流合作， 就地区和国际事务密切沟通协作。 双方还同意在经贸等诸多领域开展更加紧密的合作， 建立金融对话机制， 相信在制造业和金融领域的合作将创造更多奇迹。

李克强指出， 由于历史、文化和国情不同， 中瑞对一些问题的看法可能不尽相同， 但两国的共同利益远远大于分歧。只要双方坚持平等对话， 加强沟通， 增进理解， 两国之间就没有解决不了的问题。

李克强最后表示， 瑞士要实现经济繁荣， 中国要实现现代化目标， 都需要一个和平稳定的环境。中国坚定

不移地走和平发展道路， 奉行互利共赢的开放战略。要让自己发展好， 也应该让别人发展好； 要让自己受益， 也应该让别人得利。这是全球化大背景下的必然规律。中国始终致力于同世界各国和平相处、共同发展。

毛雷尔表示， 多年来瑞中关系发展良好。瑞士有幸成为第一个与中国建立自贸区和金融对话机制的欧洲大陆国家， 相信将有力促进瑞士的发展， 并为瑞中关系长远发展奠定更加坚实的基础， 瑞方愿与中方深化全方位合作， 推动双边关系迈上新台阶。

共见记者前， 两国领导人共同见证了双边经贸、金融、人力资源、教育等领域合作文件的签署。

李克强参观瑞士爱因斯坦博物馆时强调创新是人类活力的源泉

新华社伯尔尼5月25日电 （记者明金维 王昭） 当地时间25日上午，正在瑞士访问的国务院总理李克强参观了位于伯尔尼的爱因斯坦博物馆。周末的伯尔尼街道宁静、安详。当李克强抵达时，瑞士科技与创新部国务秘书安布罗基奥、伯尔尼市长柴佩特和伯尔尼历史博物馆馆长梅塞利在博物馆入口处迎接。爱因斯坦博物馆是伯尔尼历史博物馆的一部分，展品内容丰富。李克强仔细听取了关于爱因斯坦在伯尔尼生活、研究特别是提出狭义相对论的有关介绍。李克强说，爱因斯坦是伯尔尼的骄傲，也是全人类的光荣。爱因斯坦的经历表明，没有想象力，就没有创造力。只有勤奋、好学，才有可能创

造伟大的成就。

当得知伯尔尼历史博物馆正在举办中国秦始皇兵马俑展览时，李克强表示赞许。他说，秦始皇兵马俑是中国历史文化精华的一部分。两个展览同时展出，让东西方文化握手，让中瑞两国文化精华实现了跨越时空的碰撞。

随后，李克强与在馆内参观的当地民众互动交流，询问他们的学习、工作情况。当得知他们中的一些人有过在中国留学、工作的经历时，李克强勉励他们做中瑞友谊的使者。

一位瑞士大学生问李克强，你作为中国总理是否还有时间读书，李克强笑着回答，无论工作多忙，都要抽出时间读书。如果不读书，就难以有思想火花闪烁，也难以了解人类文明进程。

当有民众提出中国如何推动科技创新的问题时，李克强说，创新所创造的财富不可估量。要加强知识产权保护，这样创新者才有激情，才能得到应有回报。企业之间交往要注重技术合作，使产品既有科技含量，又能适合当地市场的需求。中国政府出台了一系列推动科技创新的政策，欢迎瑞士和欧洲企业到中国投资。

时间在欢声笑语中飞逝。临别前，梅塞利馆长邀请李克强在留言册上留言。李克强提笔写下，“创新是人类活力的源泉”，赢得在场人士的热烈掌声。

当天，李克强还会见了中国驻瑞士使馆工作人员、中资机构、华侨华人和留学生代表。

张德江出席非洲驻华使团庆祝非洲统一组织成立50周年招待会

新华社北京5月25日电 （记者张艺） 全国人大常委会委员长张德江25日出席非洲驻华使团在京举行的庆祝非洲统一组织（非洲联盟前身）成立50周年招待会。张德江在致辞中向非洲国家和人民致以热烈的节日祝贺， 对50年来非洲统一组织和非洲联盟前赴后继，团结带领非洲国家在实现独立解放和稳定发展道路上取得的辉煌成就表示赞赏。他表示， 非洲的力量来自团结合作， 非洲的命运系于联合自强。中国衷心祝愿非洲国家和人民以庆祝非统成立50周年为契机， 凝聚非洲复兴共识， 在联合自强、发展振兴的道

路上不断取得更大成就。

张德江回顾了中非关系发展历程， 并指出， 中非友谊经受半个多世纪国际风云的考验， 历久弥坚。特别是进入新世纪， 在中非合作论坛的引领和推动下， 中非关系迈上全面发展的快车道。他强调， 面对时代潮流， 中非关系更具活力， 中非合作更显重要， 中非友谊更入人心。中国将同非洲朋友共同努力， 秉承真诚友好、相互尊重、平等互利、共同发展的优良传统， 全面落实今年3月习近平主席访非成果， 推动中非新型战略伙伴关系再上新台阶。

非盟轮值主席特使、埃塞俄比亚

副总理德梅克·梅孔嫩在致辞中表示， 非统的成立是非洲团结史上的重要里程碑。非洲人民将在泛非主义精神指引下， 为非洲复兴的理想而不懈奋斗。德梅克感谢中国长期以来对非洲的真诚帮助和支持， 表示中非关系堪称典范， 对非洲保持当前良性发展势头至关重要。非洲国家期待进一步加强对华友好合作， 更好地造福双方人民。

招待会前， 张德江与德梅克举行了会见。双方积极评价当前中非、中国非盟及中国与非洲关系发展， 表示愿共同努力， 推进双方友好合作关系取得新进展。

第十五届中国科协年会开幕李源潮出席并讲话

本报贵阳5月25日电 记者余惠敏 吴秉泽报道：第十五届中国科协年会25日在贵阳开幕。中共中央政治局委员李源潮出席， 他指出， 中国发展到了以科技创新为根本驱动力的新阶段， 希望广大科技工作者积极投身建设创新型国家的生动实践， 为实现中国梦奋力创新创造。全国政协副主席、中国科协主席韩启德致开幕词， 全国政协副主席马培华出席。本届年会由中国科协和贵州省政

府共同主办， 主题是“创新驱动与转型发展”， 我国科研、生产、教学一线的科技工作者， 和包括诺贝尔奖获得者在内的国际知名科学家、海外专家学者、国际科技组织代表2500余人参加开幕式。

李源潮说， 创新驱动发展需要汇聚广大科技工作者的创新智慧， 希望大家把自己的科技追求与国家发展战略结合起来， 勇攀科技高峰。创新创造要更多地走产学研相结合的路子， 面向产业转型升级

和企业科技需求开展科研攻关。当今中国科技创业天地广阔， 有志者要勇于走出高校和院所， 创办科技企业。科技工作者有知识优势， 要积极履行科技服务的社会责任， 为地方科学决策服务， 为企业创新发展服务， 为提高全民科学素质服务。各级科协组织要抓住政府职能转移的改革机遇， 拓展职能、扩大影响。要强化服务科技工作者职能， 把科协建成深受信赖的科技工作者之家。

携手迈向中瑞务实合作的新未来——在瑞士经济金融界人士午餐会上的演讲

中华人民共和国国务院总理 李克强（2013年5月24日，苏黎世）

尊敬的施奈德-阿曼联邦委员、约尔丹厅长，女士们、先生们、朋友们：

很高兴在苏黎世同瑞士经济金融界的朋友们见面。瑞士是欧洲大陆的一颗明珠，也是全球金融强国之一，吸引着众多跨国公司和国际组织在此落户。这次是我担任总理后的首次出访，把瑞士作为访问欧洲国家的首站，是因为中瑞关系十分紧密、非常友好。

瑞士拥有现代化的工业和农业，支撑了发达的金融业和服务业。在不久的将来，瑞士生产的精密仪器、工业制成品和农产品出口中国将享受十分优惠的关税待遇，中国产品出口瑞士也将享受同等待遇，原因是中瑞已经谈成了自贸协定。

中瑞达成自贸协定来之不易。2010年初我访问瑞士时，世界经济还笼罩在国际金融危机的浓厚阴霾之中。从苏黎世到伯尔尼、达沃斯，一路上我都在思考中瑞如何深化合作、共克时艰。正是在那次访问中，我同瑞士领导人达成共识，决定开启自贸协定谈判。三年多来，双方求同存异，做了大量艰苦细致的工作，开展了九轮磋商。下午，我将与毛雷尔主席共同见证双方签署关于中瑞自贸协定结束谈判的谅解备忘录，我相信这张蓝图必定会变成现实。

中瑞自贸协定的成果十分丰富。这是一个高水平、内容广泛的协定，不仅涵盖货物贸易、服务贸易，而且包涵了环境保护、劳工就业、知识产权、市场竞争等新时期的新议题。双方同意给予对方绝大多数产品零关税或低关税待遇，并推进包括金融业在内的服务贸易自由化和便利化进程。这既有利于降低交易成本、促进企业在竞争中发展，更有利于发挥市场在资源配置中的基础作用，有利于经济全球化进程。

中瑞建设自贸区的意义不仅仅在于中瑞两国，这是中国同欧洲大陆国家的第一个自贸区，是中国同世界经济20强国家的第一个自贸区，是一件具有里程碑意义的大事。首先，这对深化中瑞经贸合作是重大利好，将使各项制度和政策更加透明，使各具优势的“中国制造”和“瑞士制造”更容易进入对方市场，给两国企业和消费者都带来好处。第二，这对发展中欧关系是重大利好，瑞士与欧盟各成员国和欧元区经济联系密切，是中国企业与欧洲企业合作的重要纽带。第三，这对全球贸易和投资自由化便利化是重大利好，中瑞经济总量分别居世界第二位和第十九位，贸易总量分别居世界的第二位和欧洲的第二位，达成自贸协定对各国会产生重要的示范甚至引领作用。

中瑞达成自贸协定，充分表明中国将进一步扩大对外开放，把加快实施自贸区战略作为对外开放的关键举措。中国经济总量虽然较大，但人均GDP仍然很低，实现现代化还有很长的路要走。无论是现在还是将来，我们都将始终不渝走和平发展道路，始

终不渝奉行互利共赢的开放战略，其中一个重要战略支点就是构建自由贸易区。迄今为止，中国已经与19个国家和地区签署了11个自由贸易协议，与其他一些国家商谈自贸区也在进行当中，我们将坚定地推进这些谈判。中国将更加积极主动地扩大对外开放，与自贸区伙伴共同获取新时期的“开放红利”，共同释放更多的“改革红利”，共同分享更大的“发展红利”。中国服务业发展相对滞后，服务贸易规模仅相当于货物贸易规模的约1/8，这制约了中国经济的转型升级。我们不仅需要高质量的产品，也需要优质的服务。中国将进一步扩大物流、金融、商务、医疗、教育等服务贸易领域开放，促进服务业加快发展。

我们注意到，美国正在推动“跨太平洋伙伴关系协定”谈判，美欧准备启动“跨大西洋贸易和投资伙伴关系”谈判。这些协议涵盖国家多、经济体量大，将对全球经贸格局和贸易投资自由化进程产生重大影响。我们对任何有利于贸易投资自由化和地区经济融合的合作，原则上都持开放态度。只要其遵循多边贸易规则，秉持开放、包容、透明原则，我们都乐见其成。美欧是世界主要经济体，又是多边贸易体制的重要成员。我们希望相关谈判不仅有利于美欧的经贸发展，也有利于多哈回合谈判进程，使自由贸易的好处更多惠及广大发展中国家民众。中国积极推动多边贸易体制和区域贸易安排“两个轮子”一起转，反对任何形式的贸易和投资保护主义。

我想指出的是，最近欧盟发起针对中国光伏产品和无线通信设备的反倾销反补贴调查，中方对此高度关注。对这两类产品和设备实行“双反”，不仅会严重损害中国相关产业、企业和就业，也会损害欧洲用户和消费者的切身利益，损人而不利己，更会给保护主义提供市场，所以我们坚决反对。在当前经济环境下，各国应努力维护稳定、开放的国际贸易环境，慎用贸易救济措施。中国一贯主张通过对话磋商解决贸易摩擦问题。希望欧盟妥善处理好光伏产品和无线通信设备两案，维护中欧经贸大局，维护贸易自由化原则。

女士们，先生们！

瑞士是重要的国际金融中心，拥有完备而具活力的金融体系，孕育了众多久负盛名的金融企业，被称为银行密度最高的国家。今天我们所在的苏黎世就是一个国际金融中心城市。我此访期间将与贵国领导人宣布建立中瑞金融对话机制，加强双方金融合作和在国际金融领域的合作。这里，我就金融经济问题谈几点看法，与大家交流。

第一，我们坚持深化中国金融改革开放。改革开放以来，中国金融业伴随现代化建设而快速成长，但实现持续发展依然任重道远。目前，中国金融业资产已超过150万亿元人民币，外汇储备达3.4万亿美元，盘活金融资产、激活金融市场潜力很大。下

一步，我们将坚定不移推进金融市场化改革，健全现代金融体系，加快发展多层次资本市场，稳步推进利率市场化、汇率市场化的改革。同时，深化境外战略投资者与中资银行的合作，稳步推进股票、债券、保险市场对外开放，促进人民币跨境使用，逐步实现人民币资本项目可兑换，拓展金融业对外开放的广度和深度。以开放促改革发展、促转型创新，实现中国经济持续健康发展，也会给世界经济增长及金融业发展提供机遇。

第二，我们主张稳定国际金融经济政策。新的形势下，国际社会应当继续把推动世界经济强劲、可持续、平衡增长作为共同目标，坚持实施稳增长、促就业的宏观经济政策，推进财政金融改革，防范全球性通货膨胀风险，维护国际金融市场稳定。主要经济体实施量化宽松货币政策时，也应考虑对其他国家产生的负面溢出效应，同时妥善解决政府债务问题，尽快修复金融部门，为全球金融稳定、市场复苏和经济增长创造条件。

第三，我们期望改革和完善国际金融体系。中国是国际政治经济秩序的维护者和建设者，愿意承担作为发展国家和新兴经济体应当承担的责任。中方主张，优先考虑和积极推进国际货币基金组织和世界银行改革，更多地发挥国际货币基金组织在解决欧债问题中的作用。我们认为，现行合理有效的国际经济机制和规则应当维护，同时应当推进改革，加强国际金融监管，鼓励开展金融区域合作，提高发展中国家的话语权和代表性。中方愿继续与国际社会一道，凝聚智慧与共识，共同改革和完善国际金融体系。

女士们，先生们！在发展中华关系上，瑞士走在欧洲的前列，创造了许多“第一”。1950年初，新中国刚刚诞生，瑞士就成为最早承认我们的西方国家之一。1980年，中国对外开放的大门刚刚开启，当许多外国企业还在观望迟疑的时候，瑞士企业便与中方成立了第一家中外合资的工业企业。进入新世纪，当一些国家贸易保护主义抬头时，瑞士成为第一个承认中国完全市场经济地位的欧洲国家。这次，瑞士又成为第一个与中国签署自贸协定的欧洲大陆国家。我相信，在双方共同努力下，今后还会创造许多新的“第一”。

中瑞虽然分处亚洲和欧洲两端，但广袤的亚欧大陆把两国连结在一起。喜马拉雅山和阿尔卑斯山雄踞亚欧地理的制高点，召唤着人们知难而进、攀登全球经济合作的制高点。中瑞关系之所以历久弥新，成为不同制度和文化国家之间友好交往的典范，主要得益于一种敢为天下先、争当“第一”的品质。我们应当传承并弘扬这种开拓进取精神，促进中瑞关系始终站在历史、时代和世界的潮头，不断追求卓越！

谢谢大家。（新华社瑞士苏黎世5月24日电）

俞正声将访问芬兰、瑞典和丹麦

新华社北京5月25日电 应芬兰、瑞典和丹麦三国议会邀请，全国政协主席俞正声将于5月30日至6月7日对上述三国进行正式友好访问。

全国大规模夏收开镰在即

（上接第一版）据了解，今年中央财政专项安排17亿元，对3.4亿亩小麦实行“一喷三防”全覆盖，目前已普遍喷防一遍。

农业部种植业司司长叶贞琴表示，从全国层面看，冬小麦病虫害控制比较好，没有出现大范围病虫害损失情况，特别是对小麦千粒重影响较大的赤霉病危害程度明显轻于上年。针对冬麦区近日将有大到暴雨，可能造成华北、黄淮处于灌浆乳熟期的冬小麦出现倒伏，农业部已下发紧急通知，要求各地及早落实防范措施，及时开沟排水，减轻强降雨的不利影响。

机收大幕将开启

“再有一周，日收300万亩规模的主产区大规模跨区机收将启动。夏收时节临近雨季，今年小麦成熟期略有推迟，黄淮海主产区面临按时复种的

紧迫农时，因此夏收夏种要突出个‘抢’字。”5月24日，农业部农机化司副司长刘恒新告诉记者。

当前，各主产省各项机收准备工作已经就绪。农业部门提前做好农机维修和调度，同时，积极协调油料供应、交通保障、信息服务，确保夏粮及时收获。刘恒新说，农业部针对不同成熟期，制定机收方案，将及时科学调配农业机械，优化跨区作业环境。预计今年参加跨区作业的机具稳定在33万台以上，比去年增加2万台。

“三个及早做保障。”山东省农机局局长高明飞介绍，山东及早做好机具检修调试，共检修各类农业机械215万台，其中大中型拖拉机和联合收割机40万台套；及早做好人员培训，全省共培训各类农机人员50多万人次；及早落实作业地块，签订作业订单和合同7000多份。目前，各项准

备工作已基本就绪。

铁军未动，供油先行。各地农机部门积极协调石油石化部门保障用油供应。今年江苏农机局与中石化江苏分公司联合设立了700个农机用油定点加油站，开辟了600多条为农机加油的绿色通道，增加农机作业用油储备5万吨。

信息服务成关键。在夏粮第一主产省河南省，河南省农机局与交通厅联合核定9万张农机跨区作业证已免费发放给农民机手，可凭证享受通行费减免政策。今年“三夏”期间，河南省还将利用短信发布平台，免费向农机手发送即时小麦机收市场信息和气象预报预警信息。

“夏粮产量约占全年粮食产量的四分之一，打好夏粮生产的战役，将为全年的粮食生产赢得主动。”农业部副部长张桃林说，近年来，全国小麦机收率超过90%，黄淮海主产区的小麦机收率达到了95%以上，小麦已经实现了耕种收全程机械化。“三夏”时节，数十万台联合收割机穿梭在麦田里，将成为新农村的一道美丽风景线。